



大学德语教程 (第2册)

主 编 陈 琦





大学德语教程

(第2册)

主 编 陈 琦

副主编 黄莉莎 范黎坤 彭 彧

编写组 (按姓氏笔画排序)

严佩琦 潘华佳 霍 愿

陈 琦 范黎坤 黄莉莎

彭 彧



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

《大学德语教材》以《大学德语教学大纲》(第二版)和《大学德语课程教学要求》为依据编写。本书为第2册,由9个课文单元组成,内容简洁、实用性强,且取材新颖。书中部分练习题型参照欧标考试,注重培养学生对语言的实际运用能力。同时本书也力求帮助学生在有限的学时内建立起最需要的德语基础语法体系。

本书既可作为大学德语二外教材,也可作为欧标考试的培训教材,还可供广大德语爱好者自学使用。本书配套的听力原文、练习答案、MP3录音,读者可到同济大学出版社主页 <http://www.tongjipress.com.cn/> 上下载。

图书在版编目(CIP)数据

大学德语教程. 第2册/陈琦主编. --上海:同济大学出版社, 2017. 1

ISBN 978-7-5608-6673-4

I. ①大… II. ①陈… III. ①德语—高等学校—教材
IV. ①H339.39

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 296684 号

大学德语教程(第2册)

陈 琦 主编

责任编辑 吴凤萍 助理编辑 戴如月 责任校对 徐春莲 封面设计 潘向葵

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路1239号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 太丰科星印刷有限责任公司

开 本 787 mm×960 mm 1/16

印 张 10

字 数 200 000

印 数 1-2 100

版 次 2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-6673-4

定 价 39.00 元

本书若有印装质量问题,请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究



前 言

《大学德语教程》是根据《大学德语教学大纲》(第二版)并参考欧标教学体系而编写的,共分四册,主要教学对象为高等院校非德语专业的本科生、研究生、博士生和其他德语学习者,可作为德语一外、二外,或者德语作为辅修、第二专业的教材。

本教材在编写时,在满足《大学德语教学大纲》的各项要求的基础上,兼顾欧标德语考试的特点,以便与使用本教材的学生在走出高校后的继续学习更好地接轨。本教材编写中,尽量做到系统化、趣味化、多样化,减少学习者对德语学习的畏难情绪,全面培养学习者的听、说、读、写能力,加强学生在实际交际中应用德语的技能。

本书为全套教材的第2册,由9个主题单元组成,每个单元的课堂学习时间为6~8学时,部分内容可作为自主学习材料使用。本书的阅读及听力课文取材新颖、真实,内容简洁且实用性强。部分练习题型参照欧标考试,设计理念体现最新教学法要求,做到内容与形式、语法与词汇、知识与技能的兼顾和统一。同时,本书也力求符合中国学习者的学习习惯,帮助学生在有限的学时内建立起基础的德语语法体系。

本书参编单位有上海理工大学、上海交通大学、西安交通大学、上海电机学院。上海理工大学德语系研究生常任川、申展、杨倩参与了本书的校对与词汇表撰写工作。

本书出版得到了2016年上海理工大学“精品本科”系列教材建设项目的支持。同济大学出版社为本套教材的出版,做了大量的组织和编辑工作,在此表示衷心的感谢!

尽管编者对书稿前后进行过多次修改,但书中难免有错误和不妥之处,欢迎广大读者和同行批评指正。

编 者

2016.11



目 录

前言

Lektion 1 Verkehr und Auskunft	001
Intentionen	001
Wortschatz	012
Grammatik	013
Vokabeln	019
Lektion 2 Aussehen und Charaktereigenschaften	021
Intentionen	021
Wortschatz	030
Grammatik	032
Vokabeln	040
Lektion 3 Körper und Gesundheit	043
Intentionen	043
Wortschatz	050
Grammatik	052
Vokabeln	057
Lektion 4 Beruf und Arbeit	060
Intentionen	060
Wortschatz	068
Grammatik	068
Vokabeln	075
Lektion 5 Alte und Jugendliche	077
Intentionen	077

Wortschatz	082
Grammatik	083
Vokabeln	087
Lektion 6 Freizeitgestaltung	089
Intentionen	089
Wortschatz	095
Grammatik	097
Vokabeln	106
Lektion 7 Computer und Internet	108
Intentionen	108
Wortschatz	114
Grammatik	116
Vokabeln	121
Lektion 8 Massenmedien	123
Intentionen	123
Wortschatz	130
Grammatik	133
Vokabeln	139
Lektion 9 Deutschlandbild	140
Intentionen	140
Wortschatz	145
Grammatik	148
Vokabeln	152



Lektion 1 Verkehr und Auskunft

Intentionen 交际意向

- A nach dem Weg fragen
问路
- B Positionsbeschreibung
描述方位

Wortschatz 词汇

- A Verkehrs- und Reisemittel
旅行交通工具
- B Verkehrsschilder
交通标识符

Grammatik 语法

- A Trennbare Verben
可分动词
- B Ja-Nein-Doch
一般疑问句的回答;Ja-Nein-Doch
- C Nebensätze: *dass*-Satz, *ob*-Satz und indirekte *W*-Frage
由 *dass*, *ob* 以及疑问词引导的从句

Vokabeln 词汇表



I. Einleitung 引子

1. Wie heißen die Stadteinrichtungen? 这些市内设施叫什么?

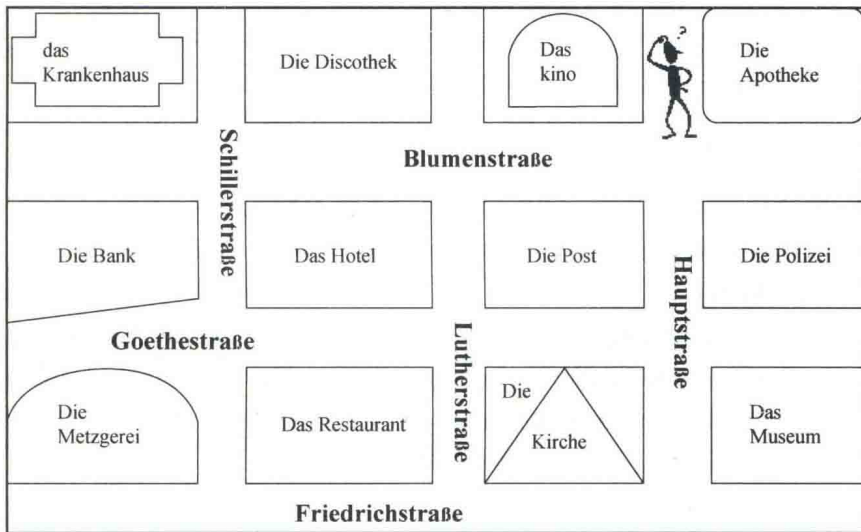
		
a.	b.	c.
		
d.	e.	f.
		
g.	h.	i.
		
j.	k.	l.

续表

		
m.	n.	o.

1) der Flughafen	2) das Krankenhaus	3) die Bibliothek
4) die Apotheke	5) der Supermarkt	6) der Marktplatz
7) die Post	8) die Bank	9) das Hotel
10) die Universität	11) der Bahnhof	12) das Museum
13) das Kino	14) die Kirche	15) das Rathaus

2. Wegbeschreibung: wo und wohin. 描述地点及路线。



Wo? Ordnen Sie bitte zu! 这些地点分别在哪里? 请连线。

- Das Hotel ist *hinters der Polizei.*
- Die Polizei ist *zwischen der Bank und dem Hotel.*
- Die Schillerstraße ist *links neben der Post.*
- Das Museum ist *vor der Kirche.*
- Die Post ist *rechts neben der Post/Hinter der Post.*

Wohin? Ordnen Sie bitte zu! 应去往哪里? 请连线!

Gehen Sie *geradeaus* in die Blumenstraße.

Gehen Sie *an der Polizei vorbei*, in die Goethestraße.

Gehen Sie *die erste Straße rechts* bis zur Kirche.

Gehen Sie *die zweite Straße rechts* dann sehen Sie das Museum an der Ecke links.

II. Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben 听、说、读、写

Erkundigung auf der Straße 问路

Frau Fan ist fremd in einer Stadt. Sie fragt Passanten nach dem Weg. 范女士对这个城市很陌生,她向路人问路。

Text 1

A: Entschuldigung! Können Sie mir sagen, wie ich zum Rathaus gehe?

B: Tut mir leid. Ich bin auch fremd hier.

A: Entschuldigen Sie! Können Sie mir sagen, wo das Rathaus ist?

C: Wie bitte? Wo wollen Sie hin?

A: Ich möchte zum Rathaus. Wissen Sie, ob es schon in der Nähe liegt?

C: Es ist nicht weit von hier. Nur ein paar Schritte zu Fuß.

A: Aber wie komme ich dorthin?

C: Das ist ganz einfach. Gehen Sie hier geradeaus bis zur Kirche. An der Kirche dann rechts in die Bergstraße. Gehen Sie weiter geradeaus bis zur Berliner Straße. An der Ecke ist eine Post. Dort dann rechts in die Berliner Straße bis zum Museum. Da ist das Rathaus.

A: Ach, das ist nicht einfach.

C: Soll ich Sie dorthin begleiten?

A: Nein, danke! Aber ich habe einen Stadtplan in meiner Tasche. Zeigen Sie mir doch bitte, wo ich jetzt bin.

C: Sehen Sie, wir stehen jetzt hier an dieser Ecke.

A: Ach so. Alles klar. Vielen Dank für Ihre Auskunft!

C: Keine Ursache.

Übungen

1. Richtig oder falsch, kreuzen Sie bitte an! 请选择正确答案。

	Richtig	Falsch
1) Das Rathaus liegt weit entfernt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) Frau Fan kennt den Weg nicht.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Passant C gibt ihr einen Stadtplan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Antworten Sie bitte! 请回答以下问题。

- 1) Warum kennt der Passant B den Weg nicht?
- 2) Liegt die Kirche in der Nähe vom Rathaus?
- 3) Kann Frau Fan den Weg finden?
- 4) Wer hat einen Stadtplan?
- 5) Soll Passant C Frau Fan begleiten?

3. Vergleichen Sie die Dialoge. Was ist gleich, was ist anders? 请对比下面两组对话,有什么异同处?

- | | |
|--|---|
| 1) A: <i>Wie gehe ich zum Rathaus?</i> | 2) A: <i>Liegt das Rathaus in der Nähe?</i> |
| B: Was hast du gesagt? | B: Wie bitte? |
| A: Ich möchte wissen, <i>wie ich zum Rathaus gehe.</i> | A: Ich habe gefragt, <i>ob das Rathaus in der Nähe liegt.</i> |

4. Fragen Sie nach. 请提问。

Ich möchte wissen, ... wie, wann, wo .../ ob...

Ich habe gefragt, ...

Beispiel: Wo wollen Sie hin? → Ich habe gefragt, wo Sie hin wollen.

- 1) Wie komme ich zum Bahnhof?
- 2) Wo ist die Universität?
- 3) Muss ich den Bus nehmen?
- 4) Ist der Bahnhof in der Nähe?
- 5) Wie weit ist das Hotel von hier entfernt?

Text 2

A: Entschuldigen Sie bitte. Wie komme ich zum Bahnhof?

B: Gehen Sie hier geradeaus bis zur nächsten Kreuzung und dann links in die

Lindenstraße, bis zum Kino. Dort rechts und dann geradeaus, über den Markt bis zum Alexanderplatz. Dort gehen Sie links in die Bahnhofstraße. Gehen Sie weiter bis zum Hotel Löwen. Und dort sehen Sie schon den Bahnhof.

A: Ist es weit von hier?

B: Ja, Sie brauchen ungefähr eine halbe Stunde.

A: Kann ich nicht mit dem Bus oder der U-Bahn dorthin fahren?

B: Doch. Aber ich kann Ihnen nicht genau sagen. Fahren Sie zuerst mit der U-Bahn Linie 3 oder mit dem Bus Linie 16. Dann gehen Sie ein paar Schritte zu Fuß.

A: Danke, aber wo ist die Bus-Haltestelle?

B: Die weiß ich nicht genau. Aber die U-Bahn-Station ist dort an der Ecke.

A: Ach, dort. Jetzt weiß ich.

B: Gute Fahrt!

A: Vielen Dank für Ihre Auskunft!

Übungen

1. Richtig oder falsch, kreuzen Sie bitte an! 请选择正确答案。

	Richtig	Falsch
1) Der Bahnhof liegt weit entfernt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) Frau Fan möchte zum Bahnhof gehen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) Passant B zeigt ihr die Bushaltestelle.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Antworten Sie bitte! 请回答以下问题。

- 1) Wohin möchte Frau Fan gehen?
- 2) Warum geht sie nicht zu Fuß?
- 3) Fährt Frau Fan mit dem Bus?
- 4) Wo ist der Bahnhof?
- 5) Wie lange dauert es bis zum Bahnhof?

3. Lesen Sie die Sätze. Ergänzen Sie Präpositionen. 读下面的句子并填入合适的介词。

- 1) Entschuldigen Sie, wie komme ich _____ Rathaus?



- 2) Müssen wir hier _____ links oder _____ rechts?
- 3) „Wohin fährst du?“ — „_____ Hause.“
- 4) Wir möchten _____ Hotel „Vier Jahreszeiten“.
- 5) Die Post ist da vorne _____ der Ecke.
- 6) Ich gehe jeden Tag _____ Fuß zur Schule.

III. Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben 听、说、读、写

Dialog 1 Frau Fan steht jetzt vor dem Hauptbahnhof. 范女士正站在火车站前。

1. Hören Sie einen Dialog und ergänzen die fehlenden Informationen. 听对话并填入缺失的信息。

Automaten - Bayreuth-Nürnberg - 16 Euro 80
Knopf - Münzen-Fahrkarte - Schalter

- A: Entschuldigung, können Sie mir sagen, wo ich eine Fahrkarte kaufen kann?
- B: Hier am _____.
- A: Ach ja, was muss ich denn machen?
- B: Wohin fahren Sie?
- A: Nach _____.
- B: Schauen Sie mal, Sie können zuerst mit dem Zug nach _____ und dann nach Bayreuth fahren.
- A: Das heißt, ich muss in Nürnberg umsteigen.
- B: Richtig. Das kostet _____. Drücken Sie jetzt bitte den _____.
- A: So?
- B: Ja. Sie sollen die _____ hinein stecken. Dann kommt Ihre _____ unten heraus.
- A: Ach, Moment! Der Automat funktioniert nicht.
- B: Oh nein! Vielleicht ist er kaputt. Sie können die Fahrkarte aber auch am _____ bekommen.
- A: Alles klar. Ich gehe zum Schalter. Vielen Dank für Ihre Hilfe!

B: Bitte schön.

2. Richtig oder falsch, kreuzen Sie bitte an! 请选择正确答案。

- | | Richtig | Falsch |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1) Frau Fan möchte die Fahrkarte nicht bezahlen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2) Frau Fan soll umsteigen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3) Passant B gibt ihr eine Fahrkarte. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

3. Antworten Sie bitte! 请回答以下问题。

- 1) Wo ist Frau Fan jetzt?
- 2) Warum geht sie zum Schalter?
- 3) Fährt Frau Fan mit dem Passanten zusammen?
- 4) Warum funktioniert der Automat nicht?
- 5) Kann Frau Fan den Automaten bedienen?

Dialog 2 Am Schalter

1. Richtig oder falsch, kreuzen Sie bitte an! 请选择正确答案。

- | | Richtig | Falsch |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1) Es ist schon halb zehn. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2) Frau Fan möchte zwei Fahrkarten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3) Sie meint, die Fahrt dauert zu lang. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

2. Hören Sie den Dialog noch zweimal und ergänzen Sie die Tabelle. 听对话, 并填写表格。

Die Bahn **DB**

Ihre gewählte Hinfahrt

Bahnhof/Haltestelle	Datum	Zeit	Dauer	Umsteig	Produkte	Preis
		ab		0	ICE	
		an				

IV. Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben 听、说、读、写

Verkehrsmittel

Die öffentlichen Verkehrsmittel in Deutschland sind die Straßenbahn, der Omnibus, das Taxi und die U-Bahn.

Immer mehr Leute fahren mit dem Auto. Sie nehmen den Wagen, wenn sie zur Arbeit fahren oder jemanden abholen wollen. Überall findet man Tankstellen. Dort kann man Benzin, Öl und Autozubehör kaufen.

Nicht alle Kraftfahrer haben eine eigene Garage für ihren Wagen. Sie mieten dann einen Raum oder parken ihren Wagen einfach auf der Straße. In der Stadt gibt es öffentliche Parkplätze, im Stadtzentrum auch Tiefgaragen.

Das Fahrrad ist immer noch ein sehr günstiges Verkehrsmittel. Oft gibt es neben der Fahrbahn der Straße auch besondere Radfahrwege. Es ist schön, dass man am Wochenende mit der Familie eine Radtour zusammen macht.

Manche Fahrräder haben sogar einen kleinen Motor. Man nennt sie Mofas. Mofa ist die Abkürzung von Motorfahrrad. Sie können nur langsam auf der Straße fahren.

Übungen

1. Was wissen Sie über die Verkehrsmittel? Tragen Sie bitte ein! 请根据课文内容填表。

Autos	Fahrräder	Mofas

2. Richtig oder falsch, kreuzen Sie bitte an! 请选择正确答案。

Richtig Falsch

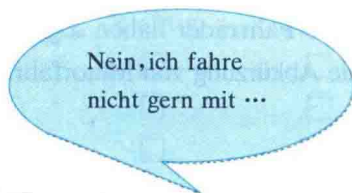
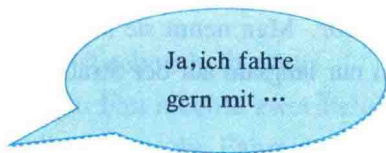
1) Die Deutschen fahren mit dem Bus zur Arbeit.



- 2) Man kann das Auto an einer Tankstelle reparieren lassen.
- 3) Fast jeder Fahrer hat eine eigene Garage.
- 4) Es ist in Deutschland verboten, dass man Mofa fährt.
- 5) Man kann auch mit der Straßenbahn, dem Bus, dem Taxi oder der U-Bahn fahren.

3. Mit welchem Verkehrsmittel fahren Sie gern? Fragen und antworten Sie im Kurs.
您喜欢乘坐哪种交通工具? 请在课堂上问答。

Fährst du gern	mit	dem	Auto?
			Taxi?
			Bus?
			Zug?
			Fahrrad?
		der	Straßenbahn?
Gehst du gern	zu Fuß?		U-Bahn?



V. Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben 听、说、读、写

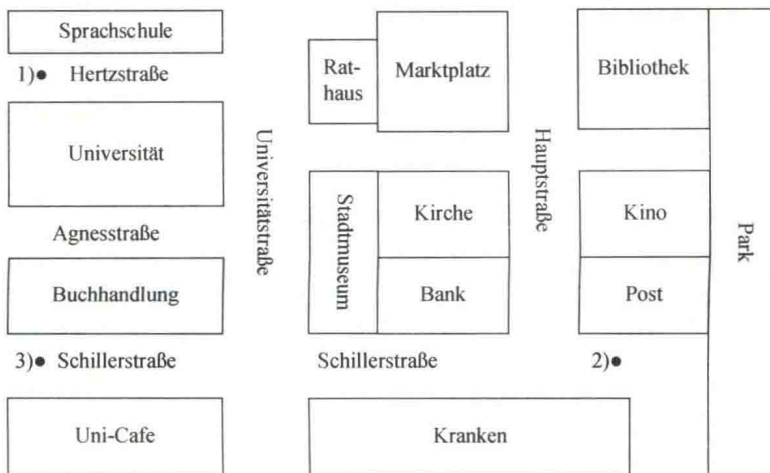
Redemittel

nach dem Weg fragen	wo ist	
Entschuldigung/ Entschuldigen Sie,	wie komme ich wo geht es	das Rathaus/die Universität? zur Post/zum Hauptbahnhof?

antworten	
Tut mir leid,	ich weiß auch nicht.
	ich bin nicht von hier.
Keine Ahnung,	ich bin auch Tourist.
Zuerst	gehen Sie hier geradeaus/rechts/links. bis zur Kreuzung/an der Kirche vorbei.
Danach/Dann	die erste/zweite Straße links/rechts.
Dann	sehen Sie den/das/die ...

1. Ihre Kommilitonen und Sie fahren jetzt in eine fremde Stadt und fragen nach dem Weg. 您和您的同学开车来到陌生的城市，向路人问路。请按下列地图对话。

- 1) Sie möchten zur Bibliothek fahren.
- 2) Sie möchten zur Universität fahren.
- 3) Sie möchten zur Bank fahren.



VI. Hören, Sprechen Lesen und Schreiben 听、说、读、写

1. Welche Antwort passt? 请选择合适的回答。

- 1) Der Fahrkartenautomat ist kompliziert.
Können Sie mir dabei helfen? ()
- 2) Wie kann man auf die Insel kommen? ()